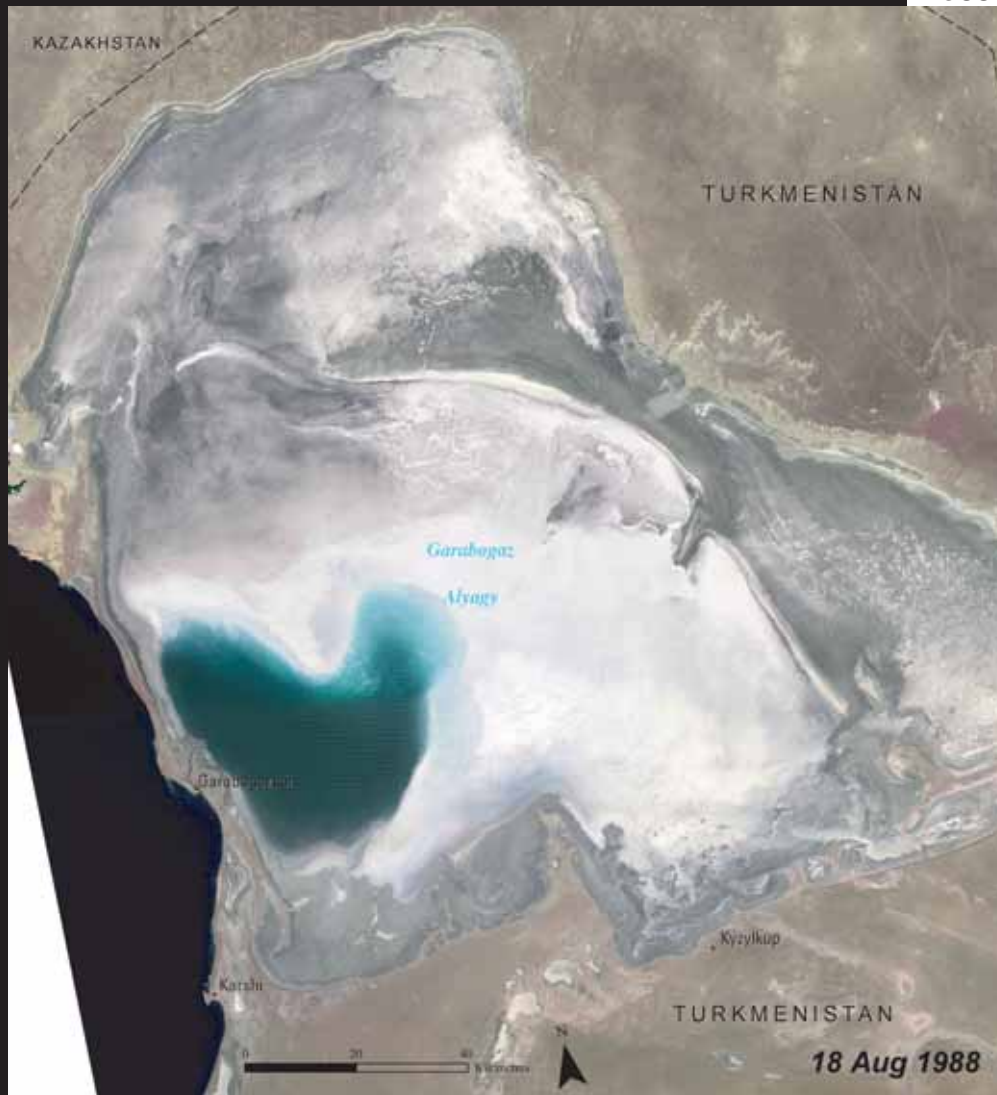


1988



LAGON DE KARA-BOGAZ-GOL (Turkmenistan)

Kara-Bogaz-Gol (КБГ) est un immense lagon peu profond malgré sa noirceur. Il est uniquement alimenté par les eaux salées de la mer Caspienne. Aussi, quand les autorités locales décident en 1980 de créer un barrage entre ces deux étendues, КБГ ne tarde pas à s'assécher, le sel exposé aux vents se dissémina empoisonnant les sols et causant des problèmes de santé aux habitants. Alarmés, les hommes n'ont pas laissé la situation se dégrader plus loin. En 1992, ils ont ouvert les vannes, rendant son vrai visage au lagon.

2000



LAGOON OF KARA-BOGAZ-GOL (Turkmenistan)

Kara-Bogaz-Gol (KBG) is an immense lagoon which is in fact shallow in spite of its deep colour. It is fed only by the salt water of the Caspian sea. When the local authorities decided to build a dam between the two water bodies in 1980, the KBG immediately began to dry out. The exposed salt was dispersed by wind poisoning the land and causing health problems for the population. Alarmed by this, the authorities decided not to allow the situation to degrade further. In 1992 the dam was opened, returning the lagoon to its true character.